



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 13 luglio 2021
(OR. en)

10240/21

**Fascicolo interistituzionale:
2021/0143 (NLE)**

**PECHE 237
UD 179**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (UE)
2020/1706 per quanto riguarda l'inclusione di contingenti tariffari autonomi
dell'Unione per taluni prodotti della pesca

REGOLAMENTO (UE) 2021/... DEL CONSIGLIO

del ...

che modifica il regolamento (UE) 2020/1706 per quanto riguarda l'inclusione di contingenti tariffari autonomi dell'Unione per taluni prodotti della pesca

(Testo rilevante ai fini del SEE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 31,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (UE) 2020/1706¹ del Consiglio dispone l'apertura e le modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi dell'Unione per taluni prodotti della pesca per il periodo 2021-2023. Per ciascun contingente tariffario sono stati stabiliti volumi congrui onde garantire un adeguato approvvigionamento all'industria dell'Unione per tale periodo.
- (2) Per approvvigionarsi di determinati prodotti della pesca l'Unione dipende attualmente dalle importazioni dai paesi terzi. Negli ultimi decenni la sua dipendenza dalle importazioni è aumentata sempre di più per coprire il consumo di prodotti della pesca. Al fine di non mettere a repentaglio la produzione di prodotti della pesca dell'Unione e garantire un approvvigionamento adeguato all'industria di trasformazione dell'Unione, è opportuno sospendere i dazi doganali per il calamaro della Patagonia, le aringhe in salamoia, le aringhe congelate, i filetti e lati di aringa congelati, i filetti di scorfani e varie specie di pesce congelato, nell'ambito di contingenti tariffari di volume congruo.
- (3) L'accordo sugli scambi commerciali e la cooperazione tra l'UE e il Regno Unito² si applica in via provvisoria dal 1° gennaio 2021. Tale accordo prevede un accesso in esenzione da dazi e contingenti per i prodotti della pesca originari. Tuttavia i paesi e territori d'oltremare (PTOM) britannici non sono più associati all'Unione e non beneficiano più di riduzioni tariffarie per le esportazioni di prodotti della pesca verso l'Unione.

¹ Regolamento (UE) 2020/1706 del Consiglio, del 13 novembre 2020, che apre e prevede la gestione di contingenti tariffari autonomi dell'Unione per taluni prodotti della pesca per il periodo 2021-2023 (GU L 385 del 17.11.2020, pag. 3).

² Accordo sugli scambi commerciali e la cooperazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica, da una parte, e il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord, dall'altra (GU L 149 del 30.4.2021, pag. 10).

- (4) Inoltre i protocolli aggiuntivi con l'Islanda¹ e la Norvegia² che prevedono contingenti per taluni pesci e prodotti della pesca sono scaduti il 30 aprile 2021. Poiché i negoziati per nuovi contingenti non si sono conclusi prima della scadenza dei protocolli aggiuntivi, potrebbe verificarsi una penuria di prodotti della pesca esenti da dazi destinati alla trasformazione nell'Unione.
- (5) È pertanto necessario modificare il regolamento (UE) 2020/1706.
- (6) Al fine di porre rimedio alle conseguenze del recesso del Regno Unito dall'Unione per quanto riguarda la perdita dello status preferenziale dei PTOM e alle conseguenze della scadenza dei protocolli aggiuntivi con la Norvegia e l'Islanda.
- (6) Il presente regolamento entrare in vigore con urgenza e dovrebbe applicarsi con effetto retroattivo a decorrere dal 1° gennaio 2021,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

¹ Protocollo aggiuntivo dell'accordo tra la Comunità economica europea e la Repubblica d'Islanda (GU L 141 del 28.5.2016, pag. 18).

² Protocollo aggiuntivo dell'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia (GU L 141 del 28.5.2016, pag. 22).

Articolo 1

Il regolamento (UE) 2020/1706 è così modificato:

(1) all'articolo 4, paragrafo 4, la lettera b) è sostituita dalla seguente:

"b) taglio ad anelli e taglio a strisce per i prodotti di cui ai codici NC 0307 43 35, 0307 43 91, 0307 43 92 e 0307 43 99;"

(2) l'allegato è modificato conformemente all'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1° gennaio 2021.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a ...,

Per il Consiglio

Il presidente

ALLEGATO

Nella tabella dell'allegato del regolamento (UE) 2020/1706 sono aggiunte le voci seguenti:

N. d'ordine	Codice NC	Codice TARIC	Descrizione	Quantitativo annuale del contingente (t) ¹	Dazio contingentale	Periodo contingentale
09.2508	ex 0307 43 35	10	Calamari della specie <i>Loligo gahi</i> , congelati, destinati alla trasformazione	75 000	0 %	1.1.2021– 31.12.2023
09.2509	ex 1604 12 91	13	Aringhe, aromatizzate e/o sottaceto, in salamoia, destinate alla trasformazione	15 000 (peso netto sgocciolato)	0 %	1.5.2021-30.4.2022
	ex 1604 12 99	16		7 500 (peso netto sgocciolato)	0 %	1.5.2022 - 31.10.2022
		17				
09.2510	ex 0303 51 00	10	Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelate, destinate alla trasformazione*	10 000	0 %	1.5.2021 - 30.4.2022
		20		5 000		1.5.2022 - 31.10.2022

¹ Espresso in peso netto, salvo altrimenti specificato.

* Dal 15 febbraio al 15 giugno il beneficio del contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica.

N. d'ordine	Codice NC	Codice TARIC	Descrizione	Quantitativo annuale del contingente (t) ¹	Dazio contingente	Periodo contingente
09.2512	0303 55 30	10	Pesci congelati, destinati alla trasformazione: sugarelli inca o del Pacifico (<i>Trachurus murphyi</i>)	3 300	0 %	1.5.2021 - 30.4.2022
	ex 0303 55 90	95	altri pesci delle specie <i>Trachurus</i> spp., esclusi <i>Trachurus trachurus</i> , <i>Trachurus murphyi</i> e i suri (<i>Caranx trachurus</i>)	1 650	0 %	1.5.2022 - 31.10.2022

N. d'ordine	Codice NC	Codice TARIC	Descrizione	Quantitativo annuale del contingente (t) ¹	Dazio contingente	Periodo contingente
	0303 56 00	10	Cobia (<i>Rachycentron canadum</i>)			
	0303 69 90	10	altri pesci			
	0303 89 90	11				
		21				
		30				
		91				
	0303 82 00	10	razze (<i>Rajidae</i>)			
	0303 89 55	10	orate (<i>Sparus aurata</i>)			

N. d'ordine	Codice NC	Codice TARIC	Descrizione	Quantitativo annuale del contingente (t) ¹	Dazio contingente	Periodo contingente
09.2513	0304 86 00	20	Filetti di aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelati, destinati alla trasformazione	25 000	0 %	1.5.2021 - 30.4.2022
	ex 0304 99 23	10 20	Lati di aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), congelati, destinati alla trasformazione*	12 500	0 %	1.5.2022 - 31.10.2022
09.2514	0304 49 50	10	Filetti di scorfani (<i>Sebastes</i> spp.), freschi o refrigerati, destinati alla trasformazione	1 300	0 %	1.5.2021 - 30.4.2022
				650	0 %	1.5.2022 - 31.10.2022

* Dal 15 febbraio al 15 giugno il beneficio del contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica.